





## BORSE E MERCATI

### Milano: chiusura riflessiva

Milano, 29. Mercato cedente dopo un inizio contrastato stamane alla Borsa di Milano. Un diminuito interesse per i valori assicurativi non ha posto al mercato valide alternative che potessero attirare l'attenzione dei compratori. Dopo una apertura resistente, ma irregolare, la quota ha dovuto subire il peso di pesanti realizzazioni, non prontamente assorbite. Le erosioni nei prezzi si sono accentuate in chiusura annullando peraltro due tentativi di recupero affidati su titoli di Ruminanza.

Il listino presenta prevalenti flessioni, più accentuate per Generali, Ras, Comp. Milano, Anic, Lepetit, Saffa, Gim, Cantoni,

#### Titoli azionari

TITOLI	26-4	29-4	TITOLI	26-4	29-4
Alimentari			Meccanici e automobilistici		
Rosa	2890	2915	Westingh.	880	855
Erasmus	2220	2210	Fiat	2684	2668
Es. Molini	2650	2650	Fiat pr.	2356	2352
Monte	7190	7200	Alfasud	610	602
Roma	1220	1218	Olivetti ord.	3315	3300
Rom. Zucca pr.	382	382	Olivetti pr.	2470	2450
			Tot Franco	1700	1698
Assicurativi			Minerari e metallurgici		
Ass. Generali	114510	113510	Acc. Falck ord.	3212	3210
Ass. Milano	3315	3280	Acc. Falck pr.	3318	3315
Ass. Mut. pr.	2350	2350	Broggi-Isola	1100	1100
Ass. Torino	5910	5885	Dalsine	1229	1228
Tor. pr.	1070	1060	Italcas	715	715
Incendio	2130	2115	Palmira	884	884
Fond. Vita	7950	7900	Italcas pr.	1818	1818
L'Assicuratrice	4530	4550	Italcas pr. S.p.A.	3400	3400
Ras	25500	25900	M. Amiat.	6535	8400
S.A.L.	1280	1280	Montepioni	350	345
			Siele	3870	3518
			Trasferire	565	580
Bancari			Tessili e manifatturieri		
Mediobanca	74800	74600	Capitlan	4930	4903
Chimici			Crt. Canton	1700	14505
Anic	1485	1490	Oleose	275	269
Brioschi	10560	10560	Cuonini	6900	6875
Gas Napoli	900	900	De Tesei	4270	4245
Caifaro	2650	2650	Canonica Seta	5773	5815
Erba	11120	11011	Fiscam	417	415
Erba pr.	6940	6850	Fiscam pr.	3260	3260
In. Ind. Com.	2505	2495	Garavito	1845	1835
Italgas	1224	1218	Scotti	1070	1071
Lepetit ord.	4580	4510	Lunifera	584	584
Lepetit pr.	5005	4990	Mazzotto pr.	1625	1625
Liquigas	1720	1720	Rossari	8300	8300
Mira Lanza	39400	39155	Rotondi	23750	23750
Ossigeno	1520	1530	Saffa	5070	5065
Piligrina	90	90	Pacchetti	485	495
Ruminanza	1319	1308	Sernisi	3800	3770
Saffa	5070	5065	Saron	2743	2740
Saron	1120	1115	Bernasconi	449	449
Montedison	1155	1149	Tilane	261	261
			Un. Manifatt.	2700	22000
Elettrici ed elettrodomestici			Trasporti		
Magneti	1335	1324	Nord Milano	3450	3450
Marelli	971	971	L'Ausiliare	2470	2470
Sip	2012	2005	Mittel	10330	10240
Unicomp	1203	1198			
Terna Nuova	283	281	Diversi		
Finanziari			De Ferrari	1470	1470
Ag. Lig. Com.	2635	2650	Crt. Rinda	32400	32400
Bastogi	2085	2087	Italgas	44910	44910
Breda	4150	4128	Crt. Donzelli	2690	2690
Finmare	330	330	Cementir	4970	4995
Finisider	618	618	Crt. Borsari	3138	31487
Generali	873	870	Crt. Fozzi pr.	270	270
Gim	3530	3500	Cer. Glipori	466	465
Invest.	2635	2635	Cipa	3769	3761
Italgas	2740	2720	Aque Pot.	1240	1230
La Centrale	6715	6710	Emirli	3740	3720
Pirelli & C.	4720	4708	Italcementi	18300	18300
Sma	2535	2498	Cord. Acquia	730	735
Stet	3151	3151	Rinascente	262	262
Swissalp	2221	2221	Rinasce pr.	3410	3405
			Mondadori pr.	2175	2175
Immobiliari e agricoli			Italcas S.p.A.	900	910
Aedes	2830	2835	Rejna	80	80
Beni Stab.	4001	3958	SERSE Sardo	180	180
Bonifiche	1095	1095	SGES ex Seso	1955	1863
Co. Ge.	9550	9550	Terme Aquia	2235	2227
Immob. Roma	613	614			
Italcas	1012	1012			
Im. Edilizia	2730	2720			
Milano Cen.	26300	26000			
Rumanetto	6700	6700			
Silos Gas	3215	3215			
SACIE pr.	970	977			

#### Titoli di Stato e Obbligazioni

TITOLI	29 aprile	TITOLI	29 aprile
Rendita 5%	108.05	Pubb. Ut. (vent)	95.25
Rendita 134 3.50%	100.70	IM.II XII	100
Ricostruzione 3.50%	83.15	XVIII	99.05
Rendita 5%	89.50	XIX	100.25
R. Prieste	96.25	XX	99.25
Imb. Fond.	96.025	XXI	94.05
Urnale 54 5 5/8	95.20	XXII	99.75
R. Tesoro 98	108.45	XXIII	98.45
a 70 5%	100.05	XXIV	91.05
a 71 5%	100	XXV	98.35
a 72 5%	100	XXVI	99.25
a 73 5%	100	XXVII	94.80
a 74 5%	100	XXVIII	98.40
a 75 1 5/2	100	Credito Navale	96
a 76 1 1/2	100	ENI 1966	96
Op. Pubbliche	86.90	a 1967	96
a 5.50%	90.35	a 1968	96
a 5.50%	90.35	a 1969	96
a 5.50%	90.35	a 1970	96
a 5.50%	90.35	a 1971	96
a 5.50%	90.35	a 1972	96
a 5.50%	90.35	a 1973	96
a 5.50%	90.35	a 1974	96
a 5.50%	90.35	a 1975	96
a 5.50%	90.35	a 1976	96
a 5.50%	90.35	a 1977	96
a 5.50%	90.35	a 1978	96
a 5.50%	90.35	a 1979	96
a 5.50%	90.35	a 1980	96
a 5.50%	90.35	a 1981	96
a 5.50%	90.35	a 1982	96
a 5.50%	90.35	a 1983	96
a 5.50%	90.35	a 1984	96
a 5.50%	90.35	a 1985	96
a 5.50%	90.35	a 1986	96
a 5.50%	90.35	a 1987	96
a 5.50%	90.35	a 1988	96
a 5.50%	90.35	a 1989	96
a 5.50%	90.35	a 1990	96
a 5.50%	90.35	a 1991	96
a 5.50%	90.35	a 1992	96
a 5.50%	90.35	a 1993	96
a 5.50%	90.35	a 1994	96
a 5.50%	90.35	a 1995	96
a 5.50%	90.35	a 1996	96
a 5.50%	90.35	a 1997	96
a 5.50%	90.35	a 1998	96
a 5.50%	90.35	a 1999	96
a 5.50%	90.35	a 2000	96
a 5.50%	90.35	a 2001	96
a 5.50%	90.35	a 2002	96
a 5.50%	90.35	a 2003	96
a 5.50%	90.35	a 2004	96
a 5.50%	90.35	a 2005	96
a 5.50%	90.35	a 2006	96
a 5.50%	90.35	a 2007	96
a 5.50%	90.35	a 2008	96
a 5.50%	90.35	a 2009	96
a 5.50%	90.35	a 2010	96
a 5.50%	90.35	a 2011	96
a 5.50%	90.35	a 2012	96
a 5.50%	90.35	a 2013	96
a 5.50%	90.35	a 2014	96
a 5.50%	90.35	a 2015	96
a 5.50%	90.35	a 2016	96
a 5.50%	90.35	a 2017	96
a 5.50%	90.35	a 2018	96
a 5.50%	90.35	a 2019	96
a 5.50%	90.35	a 2020	96
a 5.50%	90.35	a 2021	96
a 5.50%	90.35	a 2022	96
a 5.50%	90.35	a 2023	96
a 5.50%	90.35	a 2024	96
a 5.50%	90.35	a 2025	96
a 5.50%	90.35	a 2026	96
a 5.50%	90.35	a 2027	96
a 5.50%	90.35	a 2028	96
a 5.50%	90.35	a 2029	96
a 5.50%	90.35	a 2030	96
a 5.50%	90.35	a 2031	96
a 5.50%	90.35	a 2032	96
a 5.50%	90.35	a 2033	96
a 5.50%	90.35	a 2034	96
a 5.50%	90.35	a 2035	96
a 5.50%	90.35	a 2036	96
a 5.50%	90.35	a 2037	96
a 5.50%	90.35	a 2038	96
a 5.50%	90.35	a 2039	96
a 5.50%	90.35	a 2040	96
a 5.50%	90.35	a 2041	96
a 5.50%	90.35	a 2042	96
a 5.50%	90.35	a 2043	96
a 5.50%	90.35	a 2044	96
a 5.50%	90.35	a 2045	96
a 5.50%	90.35	a 2046	96
a 5.50%	90.35	a 2047	96
a 5.50%	90.35	a 2048	96
a 5.50%	90.35	a 2049	96
a 5.50%	90.35	a 2050	96
a 5.50%	90.35	a 2051	96
a 5.50%	90.35	a 2052	96
a 5.50%	90.35	a 2053	96
a 5.50%	90.35	a 2054	96
a 5.50%	90.35	a 2055	96
a 5.50%	90.35	a 2056	96
a 5.50%	90.35	a 2057	96
a 5.50%	90.35	a 2058	96
a 5.50%	90.35	a 2059	96
a 5.50%	90.35	a 2060	96
a 5.50%	90.35	a 2061	96
a 5.50%	90.35	a 2062	96
a 5.50%	90.35	a 2063	96
a 5.50%	90.35	a 2064	96
a 5.50%	90.35	a 2065	96
a 5.50%	90.35	a 2066	96
a 5.50%	90.35	a 2067	96
a 5.50%	90.35	a 2068	96
a 5.50%	90.35	a 2069	96
a 5.50%	90.35	a 2070	96
a 5.50%	90.35	a 2071	96
a 5.50%	90.35	a 2072	96
a 5.50%	90.35	a 2073	96
a 5.50%	90.35	a 2074	96
a 5.50%	90.35	a 2075	96
a 5.50%	90.35	a 2076	96
a 5.50%	90.35	a 2077	96
a 5.50%	90.35	a 2078	96
a 5.50%	90.35	a 2079	96
a 5.50%	90.35	a 2080	96
a 5.50%	90.35	a 2081	96
a 5.50%	90.35	a 2082	96
a 5.50%	90.35	a 2083	96
a 5.50%	90.35	a 2084	96
a 5.50%	90.35	a 2085	96
a 5.50%	90.35	a 2086	96
a 5.50%	90.35	a 2087	96
a 5.50%	90.35	a 2088	96
a 5.50%	90.35	a 2089	96
a 5.50%	90.35	a 2090	96
a 5.50%	90.35	a 2091	96
a 5.50%	90.35	a 2092	96
a 5.50%	90.35	a 2093	96
a 5.50%	90.35	a 2094	96
a 5.50%	90.35	a 2095	96
a 5.50%	90.35	a 2096	96
a 5.50%	90.35	a 2097	96
a 5.50%	90.35	a 2098	96
a 5.50%	90.35	a 2099	96
a 5.50%	90.35	a 2100	96
a 5.50%	90.35	a 2101	96
a 5.50%	90.35	a 2102	96
a 5.50%	90.35	a 2103	96
a 5.50%	90.35	a 2104	96
a 5.50%	90.35	a 2105	96
a 5.50%	90.35	a 2106	96
a 5.50%	90.35	a 2107	96
a 5.50%	90.35	a 2108	96
a 5.50%	90.35	a 2109	96
a 5.50%	90.35	a 2110	96
a 5.50%	90.35	a 2111	96
a 5.50%	90.35	a 2112	96
a 5.50%	90.35	a 2113	96
a 5.50%	90.35	a 2114	96
a 5.50%	90.35	a 2115	96
a 5.50%	90.35	a 2116	96
a 5.50%	90.35	a 2117	96
a 5.50%	90.35	a 2118	96
a 5.50%	90.35	a 2119	96
a 5.50%	90.35	a 2120	96
a 5.50%	90.35	a 2121	96
a 5.50%	90.35	a 2122	96
a 5.50%	90.35	a 2123	96
a 5.50%	90.35	a 2124	96
a 5.50%	90.35	a 2125	96
a 5.50%	90.35	a 2126	96
a 5.50%	90.35	a 2127	96
a 5.50%	90.35	a 2128	96
a 5.50%	90.35	a 2129	96
a 5.50%	90.35	a 2130	96
a 5.50%	90.35	a 2131	96
a 5.50%	90.35	a 2132	96
a 5.50%	90.35	a 2133	96
a 5.50%	90.35	a 2134	96
a 5.50%	90.35	a 2135	96
a 5.50%	90.35	a 2136	96
a 5.50%	90.35	a 2137	96
a 5.50%	90.35	a 2138	96
a 5.50%	90.35	a 2139	96
a 5.50%	90.35	a 2140	96
a 5.50%	90.35	a 2141	96
a 5.50%	90.35	a 2142	96
a 5.50%	90.35	a 2143	96
a 5.50%	90.35	a 2144	96
a 5.50%	90.35	a 2145	96
a 5.50%	90.35	a 2146	96
a 5.50%	90.35	a 2147	96
a 5.50%	90.35	a 2148	96
a 5.50%	90.35	a 2149	96
a 5.50%	90.35	a 2150	96
a 5.50%	90.35	a 2151	96
a 5.50%	90.35	a 2152	96
a 5.50%	90.35	a 2153	96
a 5.50%	90.35	a 2154	96
a 5.50%	90.35	a 2155	96
a 5.50%	90.35	a 2156	96
a 5.50%	90.35	a 2157	96
a 5.50%	90.35	a 2158	96
a 5.50%	90.35	a 2159	96
a 5.50%	90.35	a 2160	96
a 5.50%	90.35	a 2161	96
a 5.50%	90.35	a 2162	96
a 5.50%	90.35	a 2163	96
a 5.50%	90.35	a 2164	96
a 5.50%	90.35	a 2165	96
a 5.50%	90.35	a 2166	96
a 5.50%	90.35	a 2167	96
a 5.50%	90.35	a 2168	96
a 5.50%	90.35	a 2169	96
a 5.50%	90.35	a 2170	96
a 5.50%	90.35	a 2171	96
a 5.50%	90.35	a 2172	96
a 5.50%	90.35	a 2173	96
a 5.50%	90.35	a 2174	96
a 5.50%	90.35	a 2175	96
a 5.50%	90.35	a 2176	96
a 5.50%	90.35	a 2177	96
a 5.50%	90.35	a 2178	96
a 5.50%	90.35	a 2179	96
a 5.50%	90.35	a 2180	96
a 5.50%	90.35	a 2181	96
a 5.50%	90.35	a 2182	96
a 5.50%	90.35	a 2183	96
a 5.50%	90.35	a 2184	96
a 5.50%	90.35	a 2185	96
a 5.50%	90.35	a 2186	96
a 5.50%	90.35	a 2187	96
a 5.50%	90.35	a 2188	96
a 5.50%	90.35	a 2189	96
a 5.50%	90.35	a 2190	96
a 5.50%	90.35	a 2191	96
a 5.50%	90.35	a 2192	96
a 5.50%	90.35	a 2193	96
a 5.50%	90.35	a 2194	96
a 5.50%	90.35	a 2195	96
a 5.50%	90.35	a 2196	96
a 5.50%	90.35	a 2197	96
a 5.50%	90.35	a 2198	96
a 5.50%	90.35	a 2199	96
a 5.50%	90.35	a 2200	96
a 5.50%	90.35	a 2201	96
a 5.50%	90.35	a 2202	96
a 5.50%	90.35	a 2203	96
a 5.50%	90.35	a 2204	96
a 5.50%	90.35	a 2205	96
a 5.50%	90.35	a 2206	96
a 5.50%	90.35	a 2207	96
a 5.50%	90.35	a 2208	96
a 5.50%	90.35	a 2209	96
a 5.50%	90.35	a 2210	96
a 5.50%	90.35	a 2211	96
a 5.50%	90.35	a 2212	96
a 5.50%	90.35	a 2213	96
a 5.50%	90.35	a 2214	96
a 5.50%	90.35	a 2215	96
a 5.50%	90.35	a 2216	96
a 5.50%	90.35	a 2217	96
a 5.50%	90.35	a 2218	96
a 5.50%	90.35	a 2219	96
a 5.50%	90.35	a 2220	96
a 5.50%	90.35	a 2221	96
a 5.50%	90.35	a 2222	96
a 5.50%	90.35	a 2223	96
a 5.50%	90.35	a 2224	96
a 5.50%	90.35	a 2225	96
a 5.50%	90.35	a 2226	96
a 5.50%	90.35	a 2227	96
a 5.50%	90.35	a 2228	96
a 5.50%	90.35	a 2229	96
a 5.50%	90.35	a 2230	96
a 5.50%	90.35	a 2231	96
a 5.50%	90.35	a 2232	96
a 5.50%	90.35	a 2233	96
a 5.50%	90.35	a 2234	96
a 5.50%	90.35	a 2235	96
a 5.50%	90.35	a 2236	96
a 5.50%	90.35	a 2237	96
a 5.50%	90.35	a 2238	96
a 5.50%	90.35	a 2239	96
a 5.50%	90.35	a 2240	96
a 5.50%	90.35	a 2241	96
a 5.50%	90.35	a 2242	96
a 5.50%	90.35	a 2243	96
a 5.50%	90.35	a 2244	96
a 5.50%	90.35	a 2245	96
a 5.50%	90.35	a 2246	96
a 5.50%	90.35	a 2247	96
a 5.50%	90.35	a 2248	96
a 5.50%	90.35	a 2249	96
a 5.50%	90.35	a 2250	96
a 5.50%	90.35	a 2251	96
a 5.50%	90.35	a 2252	





(Telefoto A.P. al "Piccolo")

Parigi — Settantaquattro ragazze dell'Istituto di Estetica Internazionale di Bruxelles sono convenute nella capitale francese per la loro biennale. Eccone un gruppo che con tuniche ed acconciature ispirate all'antica Ellade posa per i fotografi dinanzi all'Arco di Trionfo

## RITORNO A NODIER

PARO Nodier. Debutta a dodici anni come giacobino, il nativo Giura, sorta di piccolo alpino o di tamburinoardo di un'altra epoca. Suo padre, fatto sindaco di Besançon dalla Rivoluzione, non può certo contraddire la sua retorica per una tirata d'orecchio al rampollo che marcia con i tempi. Ma più che marciare, Charles Nodier erra. Ecce un'immagine di un uomo di Strassburgo ospite per un mese a Parigi, e commensale indebitato al desco di Eulogius Schneider, il patriottico gotha dell'Alsazia, dove la vittoria per le vittorie repubblicane non gli impedisce di approfittare delle lezioni del padrone di casa, che fra l'altro è un grecista. «Carminio non dant panem»: è quella una verità a cui tuttavia Nodier non si piegherà troppo presto. Le passeggiate per i boschi, le seste nei boschi, solloquio davanti al paesaggio della sua stanza lo maturano lentamente a un equivoco amore per le fate. Unico interludio, l'arresto e la prigione per aver scritto un libello contro Bonaparte nel 1803. Due anni di galera a questo sognante giovane, la cui fragilità farebbe sorridere il tiranno. Nodier li sconta fino a un intervento dall'alto, grazie al quale Napoleone si ingenera generoso. Ma è straordinario che a Sant'Elena, qualche anno prima della sua morte, l'imperatore si esalti alla lettura di un romanzo che ha per sfondo Trieste. La commovente di Napoleone non certo motivata da un apprezzamento estetico. Il libro, Jean Sbagar, è forse in chiave e a Napoleone sembra di poter riconoscere in un personaggio la sorella Elisa, sposata Baciocchi e lasciata sola in quel lontano, oscuro angolo dell'Adriatico. Chi l'ha scritto? L'imperatore non lo saprà mai: l'autore del libello denigratorio contro il Principe Console e l'autore di «Jean Bogar, bandito cristiano», sono una sola persona.

Alla Bibliothèque de l'Arse, divenuta per Nodier suo rivale dal 1824, un anonimo a vita, si sono dovuti convogliare i grandi romantici quarantotteschi, da Victor Hugo ad Alfred de Musset, da Gautier a Sainte-Beuve, Preveder Nodier. Ogni tanto con caffè e i rinfranchi riappaiva nel salotto la dolce e un po' triste Marie, la figlia di questo poeta della favola romantica, creatura di fiaba lei stessa e vittima di un oscuro incanto. E' noto che il padre l'amò di un amore mormoso, non privo di melancolia ambigua, ma si trattò di una passione spirituale, o da Dio della foresta. Nodier non chiuse la porta a nessuna delle ossessionanti figure arcane che potevano visitarlo. «Sembra che lo spirito, offuscato dalle tenebre della vita esteriore non si affranchi mai da quest'ultima con maggiore facilità che sotto il dolce imperio di quella morte interminabile, in cui gli è dato di trovar riposo nella sua vera presenza, al riparo di tutte le

Influenze della personalità convenzionale che la società ci ha fabbricata». Così lo scrittore di «Smarra», di «Trilby» e del saggio che metteva in guardia i governanti contro i pericoli dell'illuminazione a gas: un uomo il cui nome non fu scritto sull'acqua, ma nelle fiamme del focolare o nell'ombra allusiva di una stanza al tramonto.

I fantasmi di Nodier sono stati accusati di rassomigliare troppo a degli esseri umani. Ma non «la fata delle briciole», il suo capolavoro. In questa ammirabile fiaba egli ritrovò un equilibrio infranto nel lungo andirivieni tra sogno e realtà. Prima i suoi indimenticabili erano stati incerti. Lo avevano affascinato le storie di masnadieri, la ricerca erudita, la poesia d'albano. Era stato «posseduto dal bisogno di romanzare la storia e di macchinare per essa retroscena tenebroso o strano».

Ma chi sveglia in sé l'anellito per il mistero si espone anche a molti pericoli. Quante passioni per la metafisica hanno avuto come esito la follia, la miseria, le religioni idiote degli associati, per mancanza di un vero obiettivo spirituale? E allora Nodier? Possiamo dire che si salvò imparando dai sogni. «I demoni della notte», il suo volume di racconti pubblicati ora dall'editore Sugar, ci mette sul sentiero di una caccia interiore. Vi troviamo «Smarra», che alla sua uscita conobbe un favore popolare inatteso: i librai finirono col venderne le dispense a chi. E' una storia che non dissimula le concessioni al gusto momentaneo del pubblico, desideroso, allora come oggi, di constatare che uno scrittore in fondo è mosso da un meccanismo prevedibile, confortante per la nostra mediocrità, la nostra prudenza, il nostro snobismo intellettuale. E tuttavia in essa è già implicito Lautréamont. Altrove Nodier anticipa Jarry. Ma già con «Trilby» penetriamo nel vero dominio del sogno, bosco del mito e sottosuolo della vita diurna. Apprendoci una via tra le foglie d'acanto e passando sotto gli archi di cartone di un culto letterario al quale il bibliotecario Nodier tributa ancora un omaggio formale giungiamo alle soglie di un romanticismo che non è già più quello di Chateaubriand e della Stael, di Constant e di Séanencour ma si complica e arricchisce degli elisir del diavolo di Hoffmann, del medioevo di Victor Hugo e di Walter Scott, «I demoni della notte», con le sue variazioni su quella che Nietzsche chiamava la storia antiquaria («Nota sul Rhombus»), nel gusto di Thomas Love Peacock, con i suoi dosaggi di trucco, di lenocità e di alcevia delle tentazioni romantiche. In «Inez de la Sierra», l'ultimo dei racconti compresi nel volume, ci affacciamo su uno scenario spagnolo polveroso e decadente che non invidierebbe Hoffmannsthal. E, in ogni storia, la presenza certa di un artista travestito da mago, il

Nodier che volle restare fanciullo per disdegno verso gli adulti, e infine il riflesso di quella saggezza che è racchiusa nell'appunto: «la mappa dell'universo immaginabile è tracciata soltanto nei sogni. L'universo sensibile è infinitamente piccolo».

Paolo Bernobini

VISITA AL MAESTRO DI UN'ARTE CHE SCOMPARE NEGLI U.S.A.

## QUANDO PARLA DEL '26 SEMBRA APPENA IERI

Di Enrico Beretta, intagliatore e scultore in legno c'è un'opera in una chiesa di ogni Stato dell'Unione - Originalità e umanità

New York, aprile. Henry Ernest Beretta ha 78 anni ed è artista del legno da quasi settant'anni. Cominciò a lavorare d'intaglio nella bottega del padre, a Como, dove nacque. Dal genitore ereditò il senso del legno e la passione per il mestiere, così come suo padre il senso ereditato dal padre suo, il nonno del quasi ottuagenario Enrico, divenuto Henry nel 1926, quando emigrò in America.

Ma Henry non ha figli. Quando una ventina d'anni fa gli morì la prima moglie, egli decise di costruire a sue spese e col suo lavoro una chiesa in memoria. La chiesa fu completata tre anni dopo a Freewood Acres, N. J. Beretta scolpì per essa tutte le figure sacre, le stazioni, le panche e la croce, dedicandovi tutto il tempo libero. «Per le chiese — egli mi dice — ho fatto il più del mio lavoro».

Beretta è alto, d'aspetto ancora vigoroso, l'espressione felice e triste insieme. Sono andato a trovarlo a casa, al 444 di York Avenue, nell'East Side di Manhattan, dove vive con la seconda moglie Anna e la cognata Lucia. Beretta dice: «1926», dando l'impressione che sia appena ieri.

Sono andato a visitarlo per conoscerlo e ammirare alcune sue opere, quelle che gli sono restiate perché create per se stesso, «per divertirmi nei momenti d'ozio», come egli dice, e le recenti eseguite da quando l'avanzata età e una malattia l'hanno costretto a lasciare la Master Woodcraft Co., in fronte all'Hudson, dove per anni guidò una schiera purtoppo sempre assottigliantesi di provetti intagliatori. Questa è un'altra ragione della mia visita: lo scomparire dalla scena artigianale degli intagliatori del legno. «Adesso di veramente «first class» non ce ne sono più di una dozzina a New York e forse sono troppi — mi dice Beretta. — Nel 1928 di provetti ce n'erano più di un migliaio. Per provetti egli intende capaci di fare l'intaglio e squisito lavoro che si vede nelle chiese e in certe dimore della Quinta Avenue».

Una professione in disuso quella dell'intagliatore del legno, soppiantato per le restrizioni in materia immigratoria, che non permettevano un maggiore afflusso negli Stati Uniti di artigiani italiani e più recentemente perché molti lavori

vengono direttamente importati dall'Italia, specialmente da Orzi, nella Val Gardena, dove questo artigiano è fiorentissimo da tempi antichi ed ha assunto livelli di autentica arte. Infine, ma non ultimo per importanza, il fatto che gli architetti e arredatori moderni includono sempre meno opere di legno nei loro progetti. Mezzo secolo fa, mi precisa Beretta, c'erano 50 mila intagliatori di legno a New York, quando dire l'uno per cento della popolazione. Adesso chi chiede più porte e finestre intagliate e anche la mobilia perde sempre più legno col tempo.

Beretta mi conduce a vedere i lavori «fatti per passatempo»: un San Francesco, alcune console, una meste figurina in legno di faggio rappresentante John John Kennedy in atto di porgere l'estremo saluto alle spoglie mortali del padre, ornici intarsiati, un ovale con scolpito un vaso di roselline circondato da un filo di perle, un mobile in stile Rinascimento, un tavolino con sostegno raffigurante un giovane moro, confettiere e scrigni. Eleganza, finezza, originalità e tanta umanità sono nei lavori di Enrico Beretta. Opere di questo maestro si trovano in chiese di ogni denominazione. Per quella dell'Our Savior, a Park Avenue, egli scolpì gli intagli di tutte le porte, finestre, panche e confessionali; per la Cattedrale di San Patrizio costruì le panche della Lady Chapel e nel 1939 lo stemma cardinalizio sulla sedia dello scomparso Arcivescovo Francis Spellman; per la Little Church around the Corner, creò la serie dei quattro Arcangeli e il gruppo della Madonna con Bambino. Non esiste Stato dell'Unione che non abbia almeno una chiesa con lavori di Beretta. Nel 1943, la sua valentia era tanto nota che l'Accademia navale di Indianapolis, nonostante la guerra con l'Italia, gli affidò la costruzione di un pulpito. Beretta fu allievo del defunto scultore Onorio Ruotolo e insegnò intaglio alla Scuola d'arte Leonardo da Vinci, un'istituzione pure essa scomparsa.

Mario Albertazzi



Mons — La cantante francese Mireille Mathieu è stata presentata alla principessa Paola di Egitto dopo lo spettacolo di beneficenza per i bambini che si è svolto al Teatro Reale

TESTIMONIANZE NELLA CAUSA DI BEATIFICAZIONE DEL PONTEFICE SCOMPARSO

## Un santo degli anni nostri Papa Giovanni, segno dei tempi

Gli uomini credevano a lui perché era sincero e coerente, con lui erano sempre disposti al colloquio certi che egli, anche non approvando, sarebbe rimasto ad essi amico e fratello

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
Città del Vaticano, aprile. La causa canonica per la beatificazione di Papa Giovanni prosegue in maniera soddisfacente. Il Tribunale del Vicariato di Roma è al lavoro da alcuni mesi. Nel contempo vengono avviate le indagini e le ricerche nelle città dove Angelo Giuseppe Roncalli trascorse lunghi periodi della sua vita: Bergamo, Venezia, Parigi, Istanbul. A Venezia recentemente il Cardinale Urbani ha insediato il Tribunale diocesano che presiederà alla raccolta delle testimonianze e degli scritti. Con la riforma della Curia, le cause canoniche sono state snellite e, pertanto, si può ragionevolmente credere che Papa Giovanni non dovrà attendere la glorificazione per quarant'anni come è accaduto a Pio X.

### Lavoro meticoloso

Ad ogni modo il lavoro del Tribunale ecclesiastico sarà meticoloso: «Giudicare un uomo cattivo è molto facile — ha detto un prete della Congregazione dei riti — giudicare un uomo buono è difficilissimo». Continuano a pervenire al postulatore della causa, padre Cairoli, lettere e segnalazioni di grazie: segno evidente che la popolarità di Papa Giovanni non accenna a diminuire. Come non accenna a diminuire l'indagine pubblicistica sulla sua vita: decine di volumi sono annunziati in ogni parte del mondo, scritti per lumeggiare questo o quel lato della sua figura e per inquadrarla nel contesto storico attuale della Chiesa. Tra le varie pubblicazioni assume una particolare importanza anche per il valore di testimonianza agli effetti del processo canonico — quello che monsignor Capovilla ha scritto per le edizioni paoline: «Papa Giovanni, segno dei tempi».

Il libro è interessante perché mons. Capovilla è stato tra i pochi, se non il solo, a poter osservare da vicino il Papa buono nella sua spiritualità, nelle varie espressioni e atteggiamenti della sua giornata. Si può aggiungere che egli, nella qualità di depositario di tutti i documenti scritti di Papa Giovanni, si trova nella felice condizione di poter attingere a fonti di prima mano (e tutte interessanti). E anche in questo volume nel quale si tratteggia la gigantesca figura morale di Papa Roncalli si presenta qualche documento addirittura eccezionale, come la lettera del 24 ottobre 1958 nella quale, a quattro giorni di distanza dalla nomina a Pontefice, il Patriarca di Venezia «presentava» la sua elezione al supremo pontificato. A dire il vero le lettere scritte dal Cardinale Roncalli furono quattro: all'Arcivescovo di Milano Montini, al Vescovo di Firenze, Mons. Capovilla riporta la missiva indirizzata a quest'ultimo e vi si legge fra l'altro: «Quando sentirete dire che ho dovuto cedere al voto dello Spirito Santo espresso dalle volontà riunite, vogliate lasciar venire don Battista a Roma, e accompagnatelo con la vostra benedizione... Quanto a me, volente il cielo, «ut transeat a me calix iste». Per questo fatto la carità di pregare per me e insieme con me. Io sono al punto che se si dovesse dire di me, «è stato pesante e non è stato trovato idoneo» ne go-

strei immensamente e ne benedirei il Signore».

Don Battista, del quale si fa cenno nella lettera, era il nipote. Commenta mons. Capovilla: «Dopo la lettura di questa autentica rivelazione riuscirà arduo a chitichessa affermare che egli abbia radunato sulla sua persona il consenso dei Cardinali quasi di risultato. Ed ecco oltre annotazioni nelle quali si colgono altri interessanti atteggiamenti spirituali di Papa Giovanni».

Il 25 maggio 1961 egli scrisse nel suo calendario alcuni versetti del salmo 39 e il postillato con questa frase: «Parole che si appropriano bene al Papa, fra i complimenti di tanta gente». I versetti dicevano: «Siano storditi per la loro vergogna coloro che mi dicono: ah! ah! — Esultino e si rallegrino in Te quanti ti cercano — Ripetano sempre: sia magnificato il Signore! coloro che amano la tua salvezza — Io però sono misero e indigente; ma il Signore ha cura di me — Mio aiuto e mia salvezza sei Tu, Signore, non tardare».

### Tranquillo abbandono

Sono espressioni di tranquillo abbandono alla volontà di Dio: una caratteristica essenziale della sua spiritualità. Annota mons. Capovilla: «Segno di Papa Giovanni fu la flessibilità dolce del suo carattere. «Flectat non frangat» soleva infatti ripetere: mi piegherò senza spezzarmi mai. Il motto degli intrasigenti era invece «Frangat non flectat», mi spezzero ma non mi piegherò». E ancora: «Egli aborriva da ogni chiusura che impedisse di scrutare la realtà con occhi limpidi e onesti e amava talmente la luce che nemmeno nel pomeriggio assolati d'estate chiudevano le imposte delle sue camere».

Un inedito, desunto da un quadernino di Papa Giovanni alla data 27 luglio '59, dice: «Stamane alzandomi alle 3.30 recitai in cappella il mattutino del lunedì. Oh, i salmi, che incanto, che carezza dello spirito di chi sente tutta la sua indegnità e la sua dignità di Pastore della Santa Chiesa universale: «Signore mi hai conferito lo scudo della salvezza — Mi reggi con la tua destra — Mi fondi di forza con la tua bontà — Mi fai grande, mi fai adulto — Mi sostieni il passo, rendi tenaci i miei poveri nella tensione e nello sforzo». Mons. Capovilla racconta che Papa Giovanni leggeva questo salmo con innata sorpresa e applicandosi alla significazione poteva di codesta carezza dello spirito che è la parola di Dio. E così lo stesso Papa Giovanni, commentava: «Ho quasi rossore di dirlo: io leggo in questi versetti del salmo l'adempimento in me delle divine promesse; non ho il coraggio di andare molto in là con l'immaginazione, né di fare ulteriori illazioni; non ne ho il diritto. Ma io lo sento: è il Signore che mi porta; Egli mi prepara grado grado la strada».

Ed ecco un ritratto di Papa Giovanni negli ultimi tempi della sua vita tracciato con mano felice: «Malato, ma non mai avvilito, talora stanco, ma non mai prostrato, aveva deciso di pregare, operare e testimoniare sino alla fine». Papa Giovanni ha seguito e interpretato i segni dei tempi e pertanto si possono sottoscrivere queste osservazioni contenute nel volume: «A lui gli uomini credevano perché era sincero e coerente; con lui erano dispo-

sti ad avviare un colloquio pur frammentario e talora confuso, certi che egli, anche non potendo approvare certe istanze e certe premesse nella loro totalità, sarebbe rimasto tuttavia ad essi amico e fratello senza porre artificiose condizioni umane, senza frammettere nascoste riserve mentali».

A. Pagliarunga

### «L'Acquario» di Roma diventerà teatro

Roma, 29. L'edificio dell'acquario, attualmente adibito a magazzino per gli scenari più ingombranti del teatro dell'opera, è destinato a diventare teatro. Il progetto per la sua trasformazione è stato studiato già dal 1960; la realizzazione, tuttavia, fu accantonata, non solo per la mancanza dei fondi necessari, ma anche per la difficoltà da parte del teatro dell'opera di reperire altri magazzini.

Le autorità comunali, per la precisione gli assessori alla LL. PP. e allo spettacolo, hanno ripreso recentemente in esame il progetto, su sollecitazione di enti culturali, preoccupati del decadimento architettonico dello storico edificio, tentando la soluzione più radicale. Abbreviando cioè la scelta definitiva dell'area e l'iter per la costruzione di nuovi magazzini, dove il materiale del teatro dell'opera, tuttora custodito nell'acquario, possa essere trasferito.

Il progetto, che ebbe una prima approvazione dalla Giunta municipale e una più recente del Consiglio, prevede l'adattamento dell'edificio a sala di conferenze e spettacoli riservata in modo speciale alla gioventù.

psicologia, sociologia, economia, industria e lavoro, educazione, antropologia, storia, geografia, urbanistica, prospettive future

collegate per la prima volta nella grande enciclopedia splendidamente illustrata a colori

## L'avventura umana

redatta da 131 studiosi di fama internazionale

6 volumi di grande formato di cui  
5 pubblicati, il  
6° entro giugno



Casa Editrice Dr. Francesco Vallardi - Società Editrice Libraria

Agenzie di vendita in tutti i capoluoghi di provincia e facilitazioni di pagamento mediante comode rate mensili

Prego inviarmi in visione, senza alcun mio impegno, l'opera «L'avventura umana»

nome \_\_\_\_\_  
cognome \_\_\_\_\_  
indirizzo \_\_\_\_\_  
Via Cesare da Sesto 15  
20123 Milano



## Mondadori i Giganti

Sono libri che inaugurano una formula editoriale nuova e originalissima. In ogni volume troverete tutto quanto oggi si può e si deve sapere sui «giganti» della letteratura. Le notizie sulla vita, sui contemporanei, la cronaca, l'antologia delle opere, le illustrazioni famose, il giudizio dei posteri sono raccolti e ordinati in sezioni di colore diverso. I testi sono semplici, chiari, avvincenti. Ogni volume è splendidamente rilegato con una ricca copertina decorata in oro.

Sono libri utili a tutti: a chi sente il bisogno di aggiornare la propria cultura in chiave moderna ed europea, a chi studia, a chi insegna, a ogni famiglia che potrà consultarli per anni e anni e tenerli tra le gemme della sua biblioteca. Troverete i GIGANTI in tutte le edicole ogni mese, a sole Lire 1000. E' in edicola il primo volume, dedicato a Dante. Seguiranno: Petrarca · Boccaccio · Machiavelli · Ariosto · Tasso · Cervantes · Shakespeare · Milton · Molière · Voltaire · Goldoni · Alfieri · Goethe · Schiller · Foscolo · Manzoni · Byron · Leopardi · Balzac · Hugo · Poe · Baudelaire · Tolstoj · Verga · D'Annunzio. I GIGANTI costano solo Lire 1000 e portano la garanzia di ARNOLDO MONDADORI EDITORE.

In edicola un volume al mese L. 1000











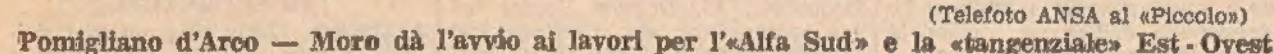








**Tra quattro anni usciranno sulla grande pista di collaudo le nuove macchine  
La «tangenziale Est-Ovest» di Napoli - L'on. Moro alla cerimonia inaugurale**









## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione, e di lire 50 per cinque giorni.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 19.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

## B Offerte di lavoro personale di serv. L. 70

CAMERIERA per Milano, 70-90.000, assumi subito, anche jugoslava. Tel. 02/2221. 5491 B

RAGAZZA giovane stabile referenziata cerca. Via Cicerone 2, II piano sinistra. 26322 B

## C Richieste d'impiego L. 80

DATTILOGRAFO veloce, 27 anni, serio, volenteroso, pratico lavori magazzino e ufficio, occuperebbe qualsiasi lavoro, per responsabilità disposto a cauzione. Casseta 45977 C. SPI.

RAGIONIERE, con decennale esperienza amministrativa, praticissimo contabilità industriale, rilevazione costi, budget, controllo gestione, anni 35, forte lavoratore energico, offresi a primaria azienda, con referenze assoluto primordine. Casseta 46285 C. SPI.

35ENNE esaminerebbe proposte per impiego ufficio stampa pubbliche relazioni, buona conoscenza tedesco, disposto viaggiare. Casseta 26286 C. SPI.

## CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 50

A.A.A. PITTORE veramente capace prezzi onesti. Tel. 04100. 26284 CC

A. MURATORE pittore esegue restauri pitture quartieri facciate tetti. Tel. 741187. 26292 CC

A. PARCETTI riparazioni raschiatura verniciatura marmelloni in plastica Abatangelo & Gasperi, Gambini 27/a. Tel. 90497. 26112 CC

RADIOTELEVISIONE interventi immediati riparazioni accurate massima garanzia. Telefono n. 725233. 26324 CC

TAPPETI puliture lavature riparazioni manutenzioni in genere eseguite ditta Petech, telefono 95341. 25736 CC

## D Offerte d'impiego L. 70

A.A.A. APPRENDISTE 15-19 anni, assume industria, confezioni: tel. 820196. 45658 D

A.A. APPRENDISTE cerca Torrefazione La Portina, Mazzini 43; domeniche festivi liberi. 26252 D

A. SOCIETA' triestina assume ragioniere 28-35 anni per incarichi richiedenti doti intellettive iniziativa capacità svolgere lavoro autonomo. Inviare curriculum a cassetta 46369 D. SPI.

APPRENDISTA - parrucchiere e manicure cerca Salone Cioti, Grado, Città Giardino. Presentarsi sul posto. 26280 D

APPRENDISTA e mezzalavorante cerca salone parrucchiere Paolo, via Settefontane 51. 46419 D

APPRENDISTI, apprendiste pellicciaie, cerchiamo. Pellicceria Ziliotto, via Milano 16. 26332 D

A signore signorine età non inferiori 25 anni presenza morale entusiasmo eventi disponibili anche mezza giornata socialità internazionale offre iniziative 50.000 mensili rapido miglioramento per organizzazione visite clientela famiglie Trieste. Casseta 45049 D. SPI.

ASSUMIAMO per stagione estiva: aiuto cuoco, cameriere sala e piani possibilmente conoscenza tedesco, bella presenza, con referenze, banconiera o banconiere per buffet. Telef. 80667, Grado. 26304 D

ASSUMIAMO Trieste personale femminile. Scrivere specificando curriculum a cassetta 45026 D. SPI.

ASSUMO ragazza 15-16enne apprendista banconiera, orario diurno, tipico domenicale. Presentarsi Toto Bar telef. 94056. 26278 D

CERCANSI bagnini con brevetto. Telef. 20115. 2013 D

CERCANSI apprendista pasticciere e pasticciere, Tulliani, via Matteotti 52, tel. 93563. 26294 D

CERCASI apprendista commessa abbigliamento conoscenza sloveno croato. Via Udine 20 B telefono 37122. 26254 D

CERCASI apprendista commessa bella presenza per negozio calzature. Rivolgerti corso U. Saba 35. 26320 D

CERCASI apprendista commessa negozio abbigliamento. Vali, via San Sebastiano 2. 46423 D

CERCASI apprendista pratica manicure. Salone Marina, via Gimmatia 41. 26370 D

CERCASI ragazzo negozio alimentari. Popazzi, via Combi 12 telefono 90474. 26262 D

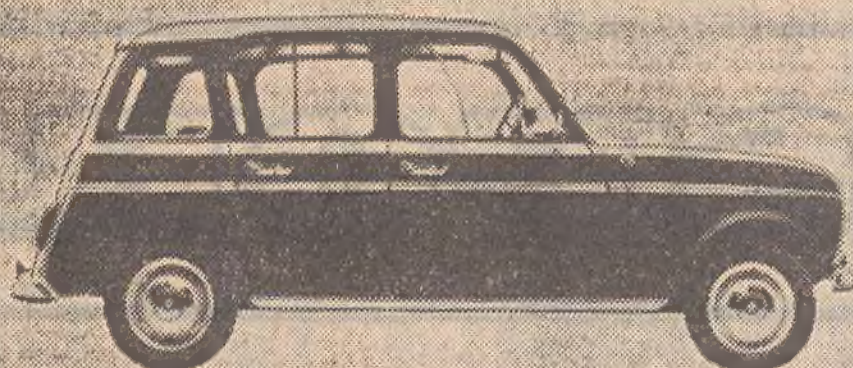
COMMESSE alimentari cercasi. Zuccoli, via Miramare 117 telefono 36278. 26282 D

DONNA giovane bella presenza, bar cercasi mezza giornata. Telefonare 90007. 26276 D

ESPERITO elettromeccanico in quadri elettrici industriali e nozioni di elettronica cerca industria locale. Casseta 25075 D. SPI.

IMPORTANTE Società industriale cerca giovane impiegato militante per lavoro magazzino. Titolo studio preferenziale è contabile azienda o frequenza Istituto tecnico industriale. Deliziare con domanda manoscritta curriculum eventuali occupazioni precedenti referenze ecc. a cassetta 45482 D. SPI.

PARRUCCHIERA lavorante o mezza cercasi. Presentarsi salone, Martiri Libertà 7. 26284 D



# prima non lo capivo... poi ho deciso di lavorare un po' meno

Arrivato alla mia età ho pensato di prendermi qualche libertà.

La prima è stata una Renault 4 e subito dopo, qualche giornata di vacanza, più spesso di una volta, per respirare aria buona in mezzo ai boschi. La mia Renault 4 mi porta dovunque, sicura, maneggevole, ottima arrampicatrice anche se la riempio come un uovo: è omologata per cinque persone. Dei bagagli neanche me ne accorgo grazie alla 5ª porta. Del motore sono entusiasta: è molto più amico mio che del meccanico. E anche il portafoglio sta tranquillo: un po' d'olio ogni tanto, un minimo di benzina e si va...

E dovunque si va, oggi, c'è un punto d'assistenza Renault per manutenzione e pezzi di ricambio a prezzi di concorrenza. Io posso ben dirlo.

## RENAULT 4

RENAULT: dal 1898 non ha mai sbagliato un motore

Più di un milione e mezzo di Renault 4 vendute nel mondo. Vendita a rate tramite la DIAC Italia - Prezzo da L. 698.000



# viva la libertà viva l'850 Renault 4

PERSONALE incarichi produttivi esterni, assumiamo per Trieste: opportunità carriera stipendio più provvigioni, rimborso spese, assegni familiari, beneficio INAM, dopo istruzione teorica e risultato favorevole breve periodo avviamento. Corriere precisando età, studi, attività precedenti a Cassetta n. 25432 D. SPI.

VOLONTIERE capaci mancu-

moni. Salone Valeria, Fabio Severo 30. 46425 D

F Off. cam. e pens. L. 60

AFFITTANSI 2 stanze ingresso libero per ufficio, via S. Nicolò presso Borsa. Telef. 746929.

AFFITTASI camera mobilata. Rivolgerti via Redi 4 mezzanotte. 26296 F

AFFITTASI mobilata centro 1-2 uomini occupati. Tel. 38742. 46429 F

AFFITTO piccola cameretta centrale silenziosa persona seria occupata. Telefono 39473.

46437 F

MOBILIATA uso doccia affitto paraggi via Università. Telefono 25467. 46449 F

G Istruzione L. 60

A.A. BERLITZ School accetta iscrizioni per corsi di: inglese tedesco francese italiano spa-

gnolo russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I

Off. appart. e bott. L. 60

A. ISTRIA affittasi appartamenti 1-2 stanze bagno pogg-

giorno russo; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste.

68 G

A. ISTITUTO scolastico Machiavelli 20. Programmatori IBM, operatori. Inizio dei corsi 2 maggio. 26308 G

26314 I



## RIPERCUSSIONI IN JUGOSLAVIA ALL'INTERVISTA DI AGNELLI SU «AUTO JOURNAL»

***In prova a Belgrado  
12 enormi autobus «Fiat»  
della capacità di 200 posti***

# La Fiat non crede nel motore «Wankel»



**SEI CILINDRI  
150 CAVALLI  
190 ALL'ORA**

# IN AUTUNNO IL DEBUTTO DELLA NUOVA BMW «2500»

La Fiat ed il suo presidente ha sempre risonzionato sulla stampa di questo Paese. Al punto che ogni giornale o rivista, politico o meno, ha sempre avuto una marcia mai di dedicare largo spazio a tutto ciò che fanno o dicono la grande fabbrica: lo si sa, ma i suoi uomini rappresentativi.

Anche questa volta, dunque, le dichiarazioni di Agnelli hanno fatto il giro del mondo. E da Belgrado e di Zagabria ed estrano che, invece, siano sfuggite o quasi alle pubblicazioni specializzate in Italia.

Ma è ovvio, i giornali jugoslavi, oltre che su quanto pensa Agnelli del motore Wauke-  
r, si sono soffermati con interesse su quanto ha detto il giovane presidente ha detto della Fiat e del suo programma che hanno vasta eco e pro-  
fondità. E, per giunta, anche i giornali comunisti, che, infatti, come del resto è ben noto — le au-

Le prodotte dalla grande casa torinese costituiscono una parte preminentissima delle circa 600 mila vetture del «gruppo» auto che la Fiat produce in Italia.

Circa i programmi della Fiat, dicevano — Agnelli li ha definiti, come sempre, molto riservati — non si può dire nulla di preciso, se non che, a parte della attività della fabbrica, anche per i prossimi dodici mesi, rimarrà legata alla produzione di autoveicoli, e che, mentre tanta fortuna hanno sinora incontrato, sia in Italia che all'estero, l'Agnelli è vero che ha deciso di «diversificare» la produzione con un nuovo modello (uscirà fra circa un anno) le cui principali caratteristiche sono la «maggiore compattezza dei finestrini ed un maggiore spazio interno. La "500" — ha continuato il presidente — è un'auto che è e sarà sempre molto indovinata, molto armonica, tanto che è difficile

apporti di innovazioni e modifiche diverse da quelle dette sopra? D'altra parte, il 38 per cento dei veicoli registrati in Italia nel 1960 era costituito da un "600". La domanda su questi "minibus" viene in mente alle famiglie italiane al confronto.

Anche quanto Agnelli ha anticipato a proposito della "500" interessa enormemente gli italiani, che hanno già visto, infatti, costituire circa la metà delle auto Fiat in circolazione nel Paese, mentre oltre l'altra metà è rappresentata — come si è visto — dai "600". E, tuttavia, ciò che il "600", che, su licenza della Fiat, vengono costruite a Kragujevac, circa 400 chilometri dall'interessata, ha di più interessante è, inoltre, quanto Agnelli ha aggiunto: che cioè anche la Fiat 2300 fra circa un anno sarà sostituita da un nuovo modello con un cilindro in più e un motore con migliori prestazioni.

La Fiat — ha detto il suo presidente — ha intenzione di fare concorrenza con i suoi nuovi tipi persino alla Mercedes.

Non è questa parte delle dichiarazioni di Agnelli ha suscitato curiosità e simpatia negli ambienti automobilistici di Belgrado e di Zagabria. Non che i serbi non siano entusiasti del progetto di Fiat 2300 sul mercato jugoslavo dato che lo sviluppo motoristico di questo paese è ancora molto indietro. Ma, in effetti, le poco più di 600 mila automobili che — come dicevamo — esistono in Jugoslavia oggi, sono polverose già due o tre anni dopo la loro uscita sulla strada delle Penisole che recavano ancora fresche ferite ad esse inflitte dal passato.

Ma, per fortuna, anche se i nostri dirimpetti dell'adriatica sono nella strada di motorizzazione in con-

nali non si occupano della grande capitale piemontese. L'ultima volta è stato quando è arrivata a Belgrado una dozzina di giovani, enormi auto capricci di 200 posti, costruiti dalla Fiat e giunti in prova, e che — se l'affare sarà combinato — passeranno gradatamente nelle mani dei frequentatori comuni, tram e autobus locali. E' stata la «Borma», in questa occasione, che ha scritto autorevolmente: «L'idea di un mezzo di massa; in caso che l'Azienda dei trasporti cittadini (di Belgrado) comprasse questi autobus, si viene a creare un mezzo che sarà considerevolmente più grande».

Migliore pubblicità di questa Fiat è stata potuta desiderare. E' bastata, inoltre, una semplice prova di fiducia nella capacità costruttiva e nella serietà dell'industria automobilistica del nostro paese.

**Ennio Carratello**

Al prossimo saloni d'autunno, la BMW presenterà una nuova vettura di «due litri e mezzo» di cilindrata. Si tratta di una berlina completamente inedita, sia sotto l'aspetto meccanico, sia sotto quello della carrozzeria, distaccandosi cioè da quelle che sono attualmente le vetture di maggiore cilindrata del gruppo BMW, ovvero le «2000» nella berlina.

Il programma produttivo della Casa bavarese, in questo dopoguerra, è stato decisamente centrato come è dimostrato dal successo ottenuto presso la clientela. Infatti dopo una limitata produzione di

vetture otto cilindri e V, in edizione berlina e in quelle benedizionate e coupé, la BMW aveva fondato la propria rinascita post-bellica, sulle piccole ma efficientissime «700», che hanno permesso a suo tempo di passare alla «1500» quattro porte, dalla quale sono poi derivate tutte le vetture attuali, ovvero le «2000» e «2600». Parzialmente, ma non soddisfacente, alle particolari esigenze della clientela più sportiva e più raffinata, venivano realizzate la «2000 coupé» (automatizzata e CS) e la «1600» a 2 porte che e sua volta è stata poi affiancata dalla «1600 ti» e dalla «2000

La nuova BMW «2500» ci presenta con linee che riprendono, ad esempio per il frontale, l'impostazione stilistica del modello attualmente in produzione, pur essendo considerata totalmente nuova. La carrozzeria è molto bassa e soprattutto più larga (10 centimetri in più rispetto alla attuale «2000»), ciò che induce anche a una maggiore comfort di marcia, che passerà quasi inosservato, anche se essa può accorgersi. Ancor più che sulle attuali BMW, le superfici vetrate sono molto estese, soprattutto per quanto riguarda il parabrezza e il lunotto. Le fiancate, molto basse

## *Ideale per la lunga estate*

## Nel campo degli scooter da 50 cc. non c'è che l'imbarazzo della scelta



## la motoretta senza targa

La soluzione ai problemi del traffico cittadino si chiama due ruote: ciclomotore, scooter, motocicletta, sono questi mezzi che ci assicurano la perdita libera del tempo, l'apporto all'ambiente, la libertà di movimento, i disagi, i gorgori, problemi di sosta e di consumi, con le due ruote. Passiamo quindi in rassegna gli scooter con motori di 50 di cilindrata, che si possono guidare senza patente, dimenticando i gorgori, i problemi di sosta e di consumi, con le due ruote. Passiamo quindi in rassegna gli scooter con motori di 50 di cilindrata, che si possono guidare senza patente, dimenticando i gorgori, i problemi di sosta e di consumi, con le due ruote. Passiamo quindi in rassegna gli scooter con motori di 50 di cilindrata, che si possono guidare senza patente, dimenticando i gorgori, i problemi di sosta e di consumi, con le due ruote.

La Piaggio è ancora una volta all'avanguardia con le due ruote 50 di cilindrata. La Vespa 50, la più moderna di questi ultimi anni nel settore delle ruote. Dalla esperienza delle Vespa di maggiore cilindrata sono nate le due 50. La Piaggio propone due modelli di Vespa 50,



consumi, costa 112.500 lire.

Lo scooter Laverda è sullo stesso piano della Gilera, a parte la linea diversa. Anche qui il cambio è a tre marce; per due modelli il peso si aggira intorno al sessantacinque chili, per i due a 500 cc. è di 65. I fil di scooter cinquanta senza targa e possono quindi essere guidati a quattordici anni. Pagano una tassa annua di circolazione di 1505 lire.

Chiude la serie dei piccoli scooter il «Sud» della Bianchi, bianca, con la sua linea che ricorda la Lambretta, specie nella parte anteriore. Il motore è a due tempi di 50 di cilindrata; funziona con miscela al cilindro. Il veicolo è dotato di cambio di ventotto rapporti, comandi dal manubrio; la trasmissione alla ruota è a catena.

produzione automobilistica de  
Paese del Sol Levante. «Per or  
essa non rappresenta alcun p  
ricolo per la Europa».

Il fatto è, come dicevamo, ch  
gli jugoslavi sembra che ab  
gli altri massimi dirigenti so  
victoria per la costruzione d  
noto accordo di costruzione d  
uno stabilimento automobil  
stico nella nuova città russa d  
Togliatti — tutti i giornali d  
gli riportarono con rilievo h  
notizia.

E che dire, poi, di Torino  
Qui se ne parla e scrive spess  
sino a quando il Salone intern  
Salone internazionale dell'auto  
mobile, nel dicembre dell'au

A dieci anni, e passa, dai propri esperimenti nazionali, le barche vetroresina hanno indubbiamente trovato un notevole favore da parte del pubblico italiano anche se la realtà ha smentito in pieno « i punti su cui si imperniava la campagna di propaganda a favore delle imbarcazioni VTR rispetto quelle tradizionali in legno. Il nuovo materiale, si diceva, costa meno del legno. Forse era esatto, e può essere attuale ancora oggi questa affermazione, ma solo se ci limitiamo a considerare il costo del materiale necessario per costruire una barca. Ma la vera passione del pubblico si è manifestata, e si è visto che il prezzo di vendita della barca VTR, se non è pari, è, sia pur poco, superiore.

Le Lancaster Boat Corporation

tutto la robustezza, la eliminazione pressoché totale di ogni forma di manutenzione (una lavata con acqua docce e detersivo di tanto in tanto) e la inalterabilità del manufatto alle ingiurie atmosferiche.

Messe da parte fibra di vetro e resine poliestere varie, ci si avvale di un altro notissimo prodotto plastico, il polietilene, un materiale che trova infinite applicazioni in ogni campo. Una volta reso malleabile attraverso adatto riscaldamento in speciali forni a temperatura di 2189 può assumere qualsiasi forma e, una volta raffreddato, la conserva all'infinito.

Di qui all'idea di sfruttare tale

no state poste in vendita ad un prezzo di estrema convenienza rispetto alle odierna quozioni dei corrispondenti tipi in legno o VITE.

Le distributrici per l'Italia di queste barche è la M.I.A.M. di Milano, via Valparaiso 2. I modelli CAT sono tre, delle seguenti misure e prezzi: NIP - metri 2,45x1,37, peso Kg. 224, lire 79.000; ALINA - metri 3,06x1,37, peso Kg. 34, lire 122 mila; FISHER - metri 3,65x1,55, peso Kg. 43, lire 138.000.

dove la

l'isolamento acustico; viaggiando si fa-  
sti anche alle alte velocità, si ha il  
più completo senso della silenziosità,  
grazie anche al sistema di ventilazione  
integrata che non crea alcun sibilo.

Un cenno agli organi meccanici: per il motore si è optato per sei cilindri in grado di sviluppare  
150 CV di potenza; grazie alle elat-  
vate caratteristiche tecnologiche adottate nella sua costruzione, si  
registra una notevole robustezza e un elevato rendimento ai più di-  
versi regimi di rotazione. La ve-  
locità massima della BMW «2500i»  
è dell'ordine dei 190 Km/h. I frangenti sono a disco su tutte e quat-  
te ruote.

La meccanica si basa su un motore a due tempi di cinquantacinque cilindri con potenza di 100 cavalli. L'ambizione è tre marce il peso di sessantasei chili, mentre con meno di due litri si fanno circa cento chilometri, la velocità è di quattrecento chilometri all'ora. La versione «Lusso» differisce dalla normale per una finitura più accurata della carrozzeria, per un verniciamento speciale e per un equipaggiamento più oneroso. La Vespa 50 costa 107.000 lire, la Lusso 155.000.

La Innocenti è presente nel mercato anche con la Merida 125 del Cento e 125. Merida adotta un motore a due tempi di 50 di cilindrata con prestazioni tipo ciclone, cioè quarantacinque chilometri all'ora marce a tre velocità. Il prezzo è di circa sessanta chilometri. La 125 500 pesa 78 chili e il prezzo di listino è di 111.800 lire.

Il gruppo «Aralco» ha prodotto il nuovo scooter «Canti 50 S», anche qui motore a due tempi, prestazioni ottime e consumi limitati; pesa 70 chili; caratteristiche: «Canti 50 S» ha il cambio a quattro marce, la frizione è bicolora. Costa 113.000 lire.

La Duci produce il modello «Bv 40», il più piccolo della serie «scoter» che ha 40 cc. di cilindrata. Un motore a due tempi. Costa un cambio di ve-

loctà a tre marce, prestazioni e consumi simili agli altri modelli della categoria senza targa. Il Brio costa 101.000 lire. Due esempi di scooter 50 cm

**Non**

c'è simpatia  
l'aggiunta d  
Il pieno She

motore a benzina son costruiti  
dalla Glera e dalla Laverda.  
La Glera 50 adotta un quat-  
tro tempi con cambio a tra-  
marce, caratterizzato da bassi

**è solo**

gentilezza in ogni pie-  
potenza di Supershel-  
Il è diverso: partite sic-  
**vi**

scocca di lamiera stampata  
mentre le sospensioni sono a  
forcella oscillante davanti, a  
ammortizzatori dietro. Freni a  
bambura centrale su entrambe  
le ruote. La Superbis costa 12  
mila lire.

nte che

zio completo, veloce;  
zione" utile per il viag

hell

produttrici di piccole imbarcazioni d'America, ha trovato il modo di aggirare l'ostacolo pur restando sempre nella sfera dei materiali plastici e sfruttandone così tutte le notevoli e straordinarie loro caratteristiche tra cui eccellono sop-

**prende**

gio.


passo a breve e questo passo l'ha  
brillantemente compiuto, appunto  
la Lancaster Boat Co. che ha co-  
minciata la produzione in serie di  
piccole imbarcazioni, tipo dinghy  
per intendere, nelle quattro misure  
di m. 2,43, 3,04, 3,65 e 4,26 che so-

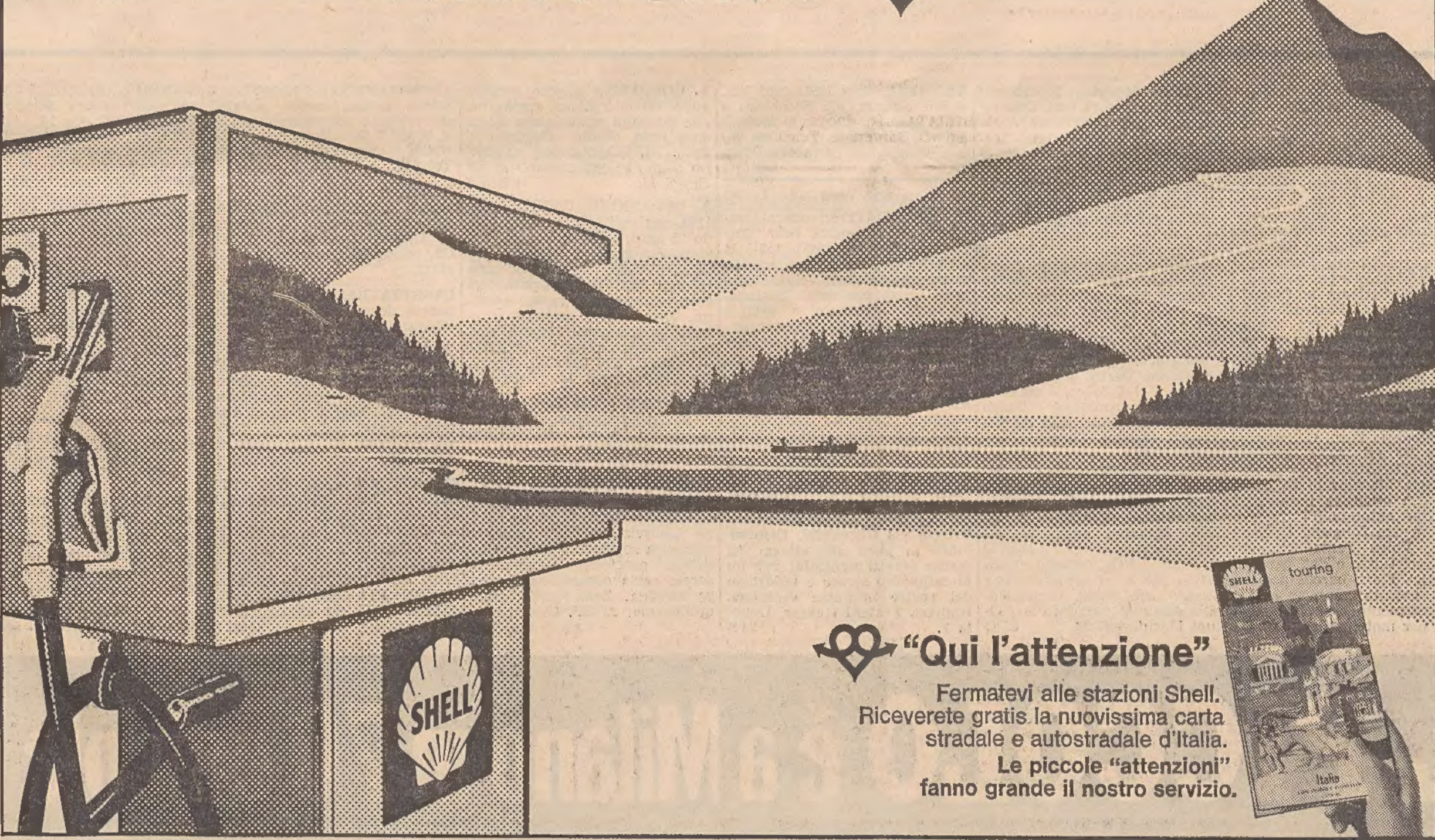
vosto assortim  
 con spec  
 massime fa  
 mostre se

...tura d'occasione  
un acquisto che vale  
...fa e dà fiducia  
...icura risparmio  
...ento di modelli  
...che vetture  
...iale garanzia  
...cilitazioni  
...di pagamento  
...mpre aperte

# Non è solo carburante che prendete...

c'è simpatia, gentilezza in ogni pieno Shell. C'è un servizio completo, veloce; l'aggiunta di potenza di Supershell-A; una piccola "attenzione" utile per il viaggio. Il pieno Shell è diverso: partite sicuri, per vivere meglio...

**vivere Shell** 



**“Qui l’attenzione”**

Fermatevi alle stazioni Shell.  
Riceverete gratis la nuovissima carta  
stradale e autostradale d'Italia.  
**Le piccole "attenzioni"**  
**fanno grande il nostro servizio.**

dove la vettura d'occasione  
 è un acquisto che vale  
 soddisfa e dà fiducia  
 assicura risparmio  
 vasto assortimento di modelli  
 anche vetture  
 con speciale garanzia  
 massime facilitazioni  
 di pagamento  
 mostre sempre aperte

**one**

**S**

**mercato  
del veicolo  
d'occa**

Filiale Fiat di Trieste  
 via di Campo Marzio 1  
 tel. 319856/7/8/9

**FIAT**

Filiale Fiat di Trieste  
via di Campo Marzio 1  
tel. 31985/6/7/8/9

**FIAT**



# CHE COSA VOGLIONO GLI INGEGNERI?

L'ufficio progetti è il motore dell'organizzazione. Grande o piccola. Tocca prima di tutti agli ingegneri rispondere alla sfida della competizione. Cifre, formule, analisi, prove che si ripetono all'infinito, una marea di dati da tradurre in scelte esatte, tempestive, im-

medie. Tecnica delle costruzioni, chimica, metallurgia, termodinamica, fisica nucleare, cristallografia, matematica pura. Gli ingegneri dell'ufficio progetti hanno bisogno subito di un computer.

## OLIVETTI ELETTRONICA DELL'INFORMAZIONE

Programma 101, il computer a portata di mano con programma registrato su scheda magnetica

Velocità, logica operativa, capacità di decisione, programmabilità, stampa - caratteristiche essenziali dell'elaboratore elettronico - racchiuse nelle dimensioni (e contenute nel prezzo: lire 2.250.000) di una normale macchina per ufficio. Il primo computer da tavolo con

istruzioni di programma registrate e conservate permanentemente su scheda magnetica. Programmi sostituibili e alternabili in modo istantaneo. Per risolvere ogni problema formulabile in cifre: scientifico, statistico, finanziario, tecnico, didattico



**APPARTAMENTO** una stanza cucinino servizi centralizzati ascensore pronto luglio affittare persona sola. Tel. 33250 ore d'ufficio. 26274 I

**LIBERO** luglio affittati 2 stanze bagno centralizzato. Informazioni Brunetti piazza Borsa 4. 26286 I

**MOLINAVENTO** 10 v piano affittati due stanze cucinino bagno; visite 15.30-16.30. 46451 I

**M Vendite d'occasione L. 60**

**ACQUISTANDO** un nostro scoldabagno ritiriamo e valutiamo il Vostro usato fino a L. 20.000. Tel. 725233. 26324 M

**CONSIDERIAMO** al massimo il Vs. frigo usato acquistando uno nuovo. Tel. 725233. 26324 M

**PELLICCE** modelli gran classe tutte le qualità superiori taglie da 42 a 54 pronte e su misura. E' il vero momento per acquistare bene. Visori lire 13.000 in poi, giacche, cappe, stiole, cappelli. Prezzi d'occasione. Pellicceria Cervo, viale XX Settembre 16. 1586 M

**PELLICCERIA Zilotto**, via Milano 16. Casa specializzata nella lavorazione del persiano e visone. Se desiderate acquistare pelli pregiate visitate la nostra collezione invernale di pelli provenienti da tutto il mondo a prezzi veramente eccezionali. 26332 M

**TELEVISORI** L.50 canale con garanzia lire 22.000. Tel. 763301. 46427 M

**N Acquisti d'occasione L. 60**

**A.A. ACQUISTIAMO** quadri soprammobili pianoforti mobili salotti antichi giacenze ereditarie. Tel. 30355. 26260 N

**A. ACQUISTIAMO** quadri serie orologi pianoforti salotti antichi mobili vari. Tel. 38196. 46435 N

**NN Mobili e pianoforti L. 60**

**A.A.A.A. ACQUISTANSI** mobili antichi stanze letto pranzo salotti pianoforti quadri per Venet. Telefono 31428. 46443 NN

**A. ACQUISTIAMO** stanze letto salotti quadri giacenze ereditarie. Tel. 23485. 46530 NN

**ATTACAPANNI** camerette cucine guardaroba librerie matrimoniali salotti soggiorni singoli. Polli, Petronio 32. 83 NN

**CUCINE** soggiorni grandissimo assortimento. Mobilificio Bruno, Fonderia 3 (Largo Barriera). 44522 NN

**DIVANOLETTA** apribile materasso molle due piazze nuovo vendesi. Indirizzo SPI. 26338 NN

**MATRIMONIALE** bellissima seminuova 3 porte completa prezzo minimo vendo. Bosco 12 mazzino. 26328 NN

**P Rapp. piazzisti L. 70**

**CERCASI** agente introdotto comunità, ristoranti, enti, colleghi, al quale affidare la vendita dei prodotti della Helvetia S.p.A. Telefonare al 78326 o dettare a Pizzo Gianfranco, via Sestefontane 49/2, Trieste. 26258 P

**CERCHIAMO** agente veramente qualificato per Trieste, Gorizia, Udine, Pordenone per la vendita razionale delle grandi opere delle Case editrici Bompiani, Marzorati, Il Polifilo, Ricordi; offriamo eccezionale trattamento provvisorio e iscrizione all'Enasarco. Scrivere a: Consalvo S.p.A., via Modena 1/A, 20129 Milano. 5590 P

**Q Auto, moto, cicl L. 80**

**AUTO** occasionissime ricondizionate vendiamo con garanzia a prezzi eccezionali. Ford Anglia, Taunus 12-15-17 M, Cortina. Concessionaria Ford, Udine, v.le Venezia 383, tel. 54350, 55217. 25098 Q

**AUTOMOTONAUTICA** Piero Ostuni via Machiavelli 28 concessionaria esclusiva motoscafi Chris Craft, automobili Triumph, motori marini Johnson, British Seagull, Volvo Penta, battelli pneumatici Ulisse e Bat, barche in plastica Fiat, barche a vela Alpa. Assistenza completa e vasto assortimento ricambi e accessori per motonautica. 82 Q

**BRITISH** Seagull il fuoribordo che non vi tradirà mai. Concessionario unico a Trieste Automotonautica Piero Ostuni - Machiavelli 28. 82 Q

**FIAT** 750 coupé, 850 coupé, 850 berlina, 1100 Export, 1100 R, 124, 1500 lunga, Giulia 1600, Mirafiori Minor. Permutate, facilitazioni fino 24 mesi. Autogestione Fleg, via Crispi 32-A. 26330 Q

**JOHNSON** il fuoribordo fuoriclasse. Ammirate i nuovi modelli 1968 dal concessionario esclusivo Piero Ostuni - Machiavelli 28. 82 Q

**OPEL** Kadett lusso 1965 unico proprietario perfetta; visibile Autosalone Derby, piazza Scrocola 3. 46445 Q

**RIMORCHI** roulotte Elmag, esposizione permanente da Casamobili Opicina Carsia 51 telefono 221610. 25098 Q

**ROULOTTES** Chiocciola, da Gardolo 3 al giorno, in mostra ore negozio e domenica mattina presso Reflex, Valdirivo 24, tel. 35553. Possibili appuntamenti fuori orario. 24089 Q

**ULISSE UNO**, battello pneumatico per 3-4 persone costa soltanto lire 56.000. Concessionario Automotonautica Piero Ostuni Machiavelli 28. 82 Q

**VENDESI** Prinz NSU 1963 km, 46.600. Savron, via Foschiatti 5 dalle ore 18. 26290 Q

**VENDESI** grande occasione 850 S bellissima in settimana. Diaz 10. 26326 Q

**R Cap. soc. cess. az. L. 90**

**A.A. FRETTI** ad opera impiegati improtestati. Star, corso Italia 37, tel. 23462. 25215 R

**AVVIATISSIMO** abbigliamento mercerie cartoleria vendesi con tanto causa partenza. Telefono 744275, matinata. 46421 R

**CAF**: facilità prestiti impiegati, commercianti, professionisti; minimo 400.000, rimborso massimo 40 mesi, tasso bancario; telef. 68540, 61050. 26248 R

**FINANZIAMENTI** in genere, assoluta rapidità, discrezione, affidamenti immobiliari, Julia, piazza Tommaso 2. 45526 R

**S Case, ville, terreni L. 90**

**A.A.A. INIZIATE** prenotazioni edificio tipo A complesso Nuova Trieste via Cherubini. Disponibili in piani alti alloggi 3-3 stanze servizi poggiori. Per un investimento sicuro e redditizio nel vostro interesse visitateci. Impresa Fratelli Rumor, Donato 1. 93 S

**A. CONSEGNA** giugno vendesi appartamento stanza cucina bagno poggiori centralizzato ascensore zona Stadio affittabile 27 mila. ALTRO bistranze soggiorno bagno soleggiatissimo AGEF Crispi 14. 26316 S

**A. OCCASIONE UNICA**: legge 1179, contanti effettivo 25%, saldo 25 anni, 5,50% interesse. Iniziativa costruzione BORG INCANTEVOLE, via Bonomea (Monte Radio) palazzine ascensore centralizzato garage cantina, vista golfo; servizio autobus; appartamenti 2 stanze soggiorno bagno poggiori. PREZZI CONTROLLATI STATO. Vendite AGEF Crispi 14. 26310 S

**A. ROIANO** piazza Rivi vendesi ultimi appartamenti 2 stanze soggiorno bagno centralizzato ascensore. AGEF Crispi 14. 26306 S

**A. ROMAGNA** 15. Palazzina lussuosa consegna luglio vendesi: appartamento trisstanza salone biservizi. ALTRO bistranze stanza soggiorno cucinino biservizi centralizzato ascensore acqua calda centralizzata garage cantina. Zona verde, tranquillissima. AGEF, Crispi 14. 26312 S

**APPARTAMENTI PICCARDI**, 3 stanze cucina bagno poggiori centralizzato ascensore vendesi. MUTUI 75% Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni n. 4. Tel. 61712. 46447 S

**APPARTAMENTO BALAMONTI** stanza soggiorno cucinino bagno poggiori vende prontamente 3.900.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 46447 S

**CASSETTA BARCOLA**, 3 stanze cucina doccia 600 mq, terreno alberato vende 6.000.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 46447 S

**QUARTIERE** I piano 2 camere 2 camerette cucina gabinetto possibilità bagno vendesi - affittasi libero; visitare sul posto via Scalinata 1 - I p. sinistra, ore 10-12. 0046351 S

**QUARTIERE MARCESIO (VIA FLAVIA) APPARTAMENTI PICCOLI E GRANDI PANORAMICI CON GIARDINI, PAGHERETE COME UN AFFITTO, IMPRESA EGEA, VIA ROMA 28 TEL. 35585, 38212. VISITE CANTIERE VIA BENUSSI, TEL. 811225. ORARIO: 10-12.30, 15-30. 46431 S**

**VENDO** appartamenti 2-3-4 stanze altro stanza salone lusso. Tel. 733967 ore 15. 26296 S

**VENDO** terreni Monfalcone, Prosecco, Opicina, Basovizza. Telefonare 732367. 26296 S

**VENDO** 600 mq. terreno zona Sestiana con strada privata acqua e luce. Tel. 725233. 26324 S

**VICOLA** Ospedale Militare 14/7 pronto ingresso 4 stanze confort moderni zona panoramica. Visite oggi 11-13, 15-18. Immobiliare Italia 61512. 66 S

**U Matrimoniali L. 120**

**48ENNE** aspetto giovanile sartà conoscerebbe serio età adeguata scopo matrimonio. Casetta 46433 U, SPI.

**CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI**

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimo 10 parole, la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in

modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Le offerte debbono a norma di legge, essere affrancate (con affrancatura semplice e non raccomandata o espressa) e spedite per posta.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapito alle cassette saranno destinate.

**Appartamenti**

**Cividin & Rosenwasser**

a condizioni buone con mutui e dilazioni

Via A. Diaz 7, tel. 30088-35107

L'ufficio vendite sarà a disposizione del pubblico dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19 compreso il sabato

# Ora IL PICCOLO è a Milano in 70 edicole







# Supera la fantasia

**in 2 secondi qualsiasi viaggio...**

no, non vogliamo lanciarvi in orbite spaziali, ma vogliamo parlarvi di una cosa ugualmente fantastica: chiedeteci il più complesso degli itinerari... più velocemente della vostra richiesta il viaggio è organizzato e proposto in più alternative. In soli due secondi: riservati a vostro nome i posti a bordo con il SISTEMA/360 IBM. Registrato ogni altro vostro desiderio: la stanza d'albergo in una città, l'auto in un'altra, una culla a bordo per il vostro bambino... Nessun particolare sarà mai dimenticato anche se partirete molto dopo. Vi trovate in un'altra parte del mondo e vo-

lete cambiare il vostro programma di viaggio? Fatelo pure, ci bastano due secondi: un sistema automatico controllerà che al momento e nel luogo previsto i vostri desideri siano soddisfatti. Tra elaboratori elettronici Modello 65 del SISTEMA/360 IBM, miliardi di memorie, 350 stazioni di interrogazione IBM 2915 a schermo televisivo, una fitta rete intercontinentale di comunicazioni assicurano l'efficienza della gestione aziendale e del servizio reso ai clienti. Dalla collaborazione Alitalia-IBM Italia, da tre "secoli-uomo" di lavoro in quattro anni di tempo, è nato per voi il sistema ARO

**...un primato mondiale**  
**ALITALIA** 

